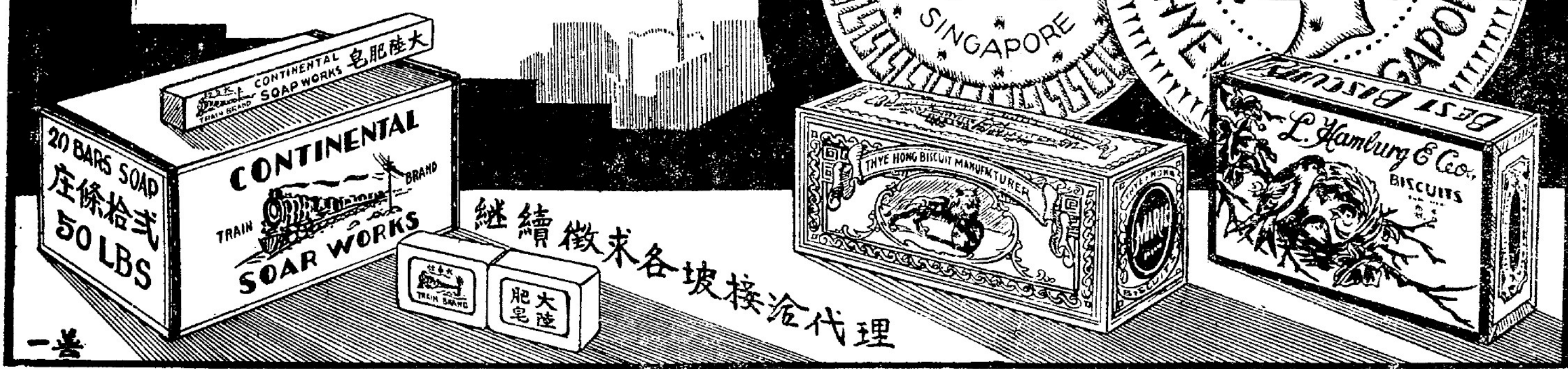


太豐餅乾 火車標肥皂



總匯新報

中華民國二十二年九月十一日
(第八千一百六十七號)

新嘉坡坡底街五十五號至九十九號
電話二六六九

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE

15-19, CROSS STREET
SINGAPORE

TELEPHONE NO. 6269

CABLE ADDRESS: NANYANG.

一〇一〇一〇一

本埠	叻報	叻報	叻報
全年十八元	全年十八元	全年十八元	全年十八元
三個月五元	三個月五元	三個月五元	三個月五元
一個月一元八角	一個月一元八角	一個月一元八角	一個月一元八角
零售每份八分	零售每份八分	零售每份八分	零售每份八分

本報廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
第五版每行三角
第六版每行二角
第七版每行一角
第八版每行八分
第九版每行六分
第十版每行四分

本埠各報代理

新嘉坡	檳榔嶼	怡保	芙蓉	馬六甲	吉隆坡	安順	太平	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	墨西哥城	新加坡
新嘉坡	檳榔嶼	怡保	芙蓉	馬六甲	吉隆坡	安順	太平	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	墨西哥城	新加坡

爪哇咖啡粉

每磅四角半

採取精選最優之咖啡子用近代科學新法製成煉至適當火候然後細磨研成粉屑全無他種植物如苦之類混雜其味香美可口飲之滋補而尚留餘芬實市上所備者請購試一包當試以證之

特別監製人

小坡大馬路中國戲院對面林公司啓
門牌二百五十三號



(映四期星號一廿月本定)
作表代新年三三九一司公片影一天
片鉅爭戰聲有白對話東廣部全

扎 掙

為生活而掙扎
為戀愛而掙扎
為公理而掙扎
為救國而掙扎

此葡萄汁所含之酒精成份僅係一小巴仙故縱飲亦不致酒醉女界長年飲之尤宜

獅標葡萄汁



品出廠水汽標獅

本廠所出葡萄汁乃選上好葡萄榨汁製練其味芳醇適口能補養血液壯益身心

李偉軒中醫師

弟 醫 寓
李偉軒中醫師
醫寓
小坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號
大坡大馬路門牌十四號



映開晚今

第六台青天劇目
快樂無窮
特別快車
HIGH SPEED



本月二十日場起開映
第一浩大工程機械影片
(非目擊事實，但由此可預測到將來)
劇情敘歐美兩大洲間大洋上曾發生過大工程建築一座浮島以便航空飛機得在中途歇息添加燃料不料為人所算謀使此島沉沒同時管理人員出盡方法以拯救劇中偉大極其驚目
告預片新
獻貢大最之亞來馬
...在片全...
製攝地貨亞來馬
事故演海之沒出魚鯊寫
星明坡嘉新是角主女
誰是牠
「聖寶三」新聯
UNITED ARTISTS
SAMARANG
坡小在日不
映公院戲勿林亞

本報專電

劉海商標及「香港成昌泰選莊」牌字者斯即成昌泰最近總倉
官究辦特此聲明

香港成昌泰啓事

本號開張求樂西街一七三號專售大津各正牌各菜現貨加與天津王福源酒店各
酒店議定在香港口銷自本日起特將王福源各菜字樣外加貼「香港成昌泰選莊」
字樣益和在各菜在標頭上加印「香港成昌泰選莊」紅印以資辨別
惠顧諸君如購王福源各菜請認明寶塔商標及「香港成昌泰選莊」字條如購各
菜商標及「香港成昌泰選莊」紅印方是正牌否則即為贗貨其
劉海商標及「香港成昌泰選莊」牌字者斯即成昌泰最近總倉
號當代王福源益和兩號總倉送官究辦特此聲明

民國廿二年九月八日

(2)

後入口穀物等・每担徵稅六角・預料

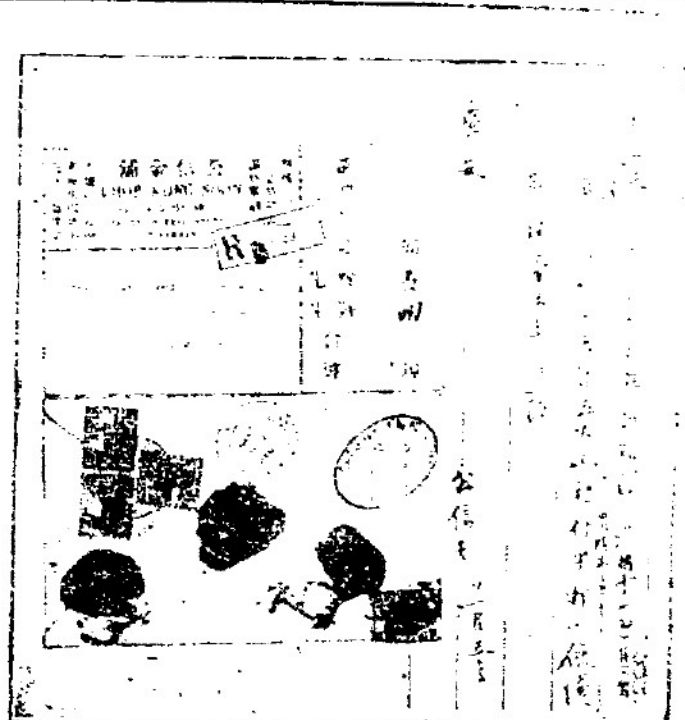
1000

此次奉中... 蘇俄回國

軍隊問題... 蘇俄回國

現因時間... 蘇俄回國

字號... 蘇俄回國



牌 眞 月 露



四川肺癆專藥... 註冊商標



動物精... 德國大補劑

酒赤艷玉愈雀... 刺鼻容容斑斑臭毛



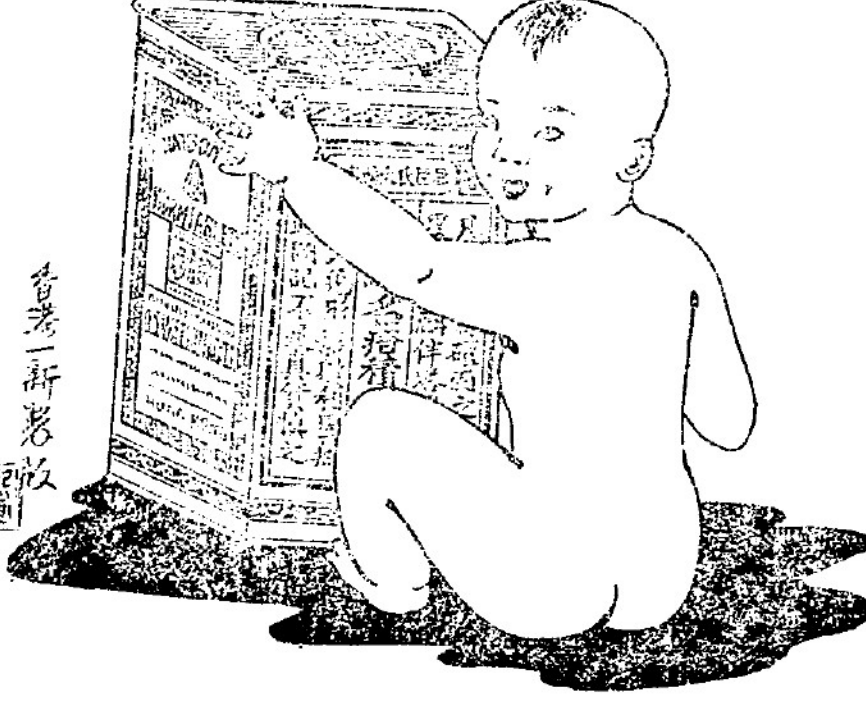
面友... 膚肌嫩 斑雀除 色皮白

新嘉坡大坡... 亞東眼鏡公司

亞東眼鏡公司... 經理 託受

潘安金... 敬祈暫待

餅塔花積丹氏臣臣



肥兒肥兒... 此餅擅除疳積

承裕酒行啓

承裕酒行... 承裕酒行啓

判處終身監禁

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

星加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

發起組織新加坡籃球總會

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

六歲小童大馬路中流彈

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

槍聲數響 水未流血

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

曾毆打公務員欺

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。

公堂上爭長短

【本報訊】星加坡籃球總會，定於九月三十日，在該會體育場，舉行籃球比賽。屆時將有各隊參加，希望各界人士踴躍前往參觀。



臭口

此糖片專治大便閉結風邪
熱毒口臭舌紅頭暈腹痛
胃不消化肝火太盛飲食無味
之精神加增誠為衛生聖藥

請速服食

福祿壽

理經總行成巨號六拾五路馬大坡嘉星



爾為余之牙齒最潔白者

白潔速迅，爾牙之黑深汚沾，法方的學科

請即試用

用高利牙粉刷牙，不過數日，爾牙即可見之牙齒潔白許多，蓋此牙膏能使牙齒潔淨，他種牙膏不常牙粉，斷不能生此功效。

（一）此牙膏之泡沫能於牙齒上，並透齒縫時能殺除齒垢之微菌，（二）此牙膏能去牙齒上之黑深汚，爾牙不覺間，即可見牙齒潔白，復使牙齒天然潔白之美麗，爾即起手用高利牙粉，每日兩次，每次祇用半寸數於牙刷上刷牙，莫不迅速收潔白之功，請於今日即往購一管用之。

KOLYNOS

法官對他說：

「你應該十分自覺慚愧」

砲兵隊高射砲兵三營，因於十五日，在小坡峇里士巴沙路，擊落敵機，斃命者兩名，每人被控三罪，分判罰金坐監。新隊一名柯里，因當時跌入小溝中，頭部受傷，入院醫治，前日未歸，故展期審訊。各情已詳報，亦未出庭，傷者雖重，但頭部以白布巾包裹，傷者雖重，但頭部以白布巾包裹，傷者雖重，但頭部以白布巾包裹。

昨日判決，即當庭為被告繳納十五元，法官忽忽判罰，因被告前兩被告，均被判罰十五元，故該被告亦罰十元即足云。

樂判處終身監禁

昨日日本坡法院訊案，宗自殺案，死於一環，名王樂漢，現年二十九歲，係新加坡人，因於本月十五日，在坡之監獄內，自縊於樹上，經巡邏警員發現，拘捕送案。結果判處終身監禁。

昨日判決，即當庭為被告繳納十五元，法官忽忽判罰，因被告前兩被告，均被判罰十五元，故該被告亦罰十元即足云。

無異放棄掉親責任
回省閩僑僑表抵廈
備受各界熱烈歡迎

辛亥光復

之初，曾與留學生陳旭之、曾與潮人共舉革命事業。後革命功成，引退南洋經商。劉向李三君，或在海外贊助，或在祖國効勞。今次

開會歡迎
孫總理
言得萬
春松

[illegible]

仁演說

招片蘭蘭人閱一十英
整籌待辦理。乃于去年
冬召集馬來亞所屬各埠
閩僑各團體。在新架坡
集台開會討論。一連三
天。結果議決要案。計三大綱。細目
。包括政治教育。建設商業。以及濟
匪共。整理稅收。民衆生活等事。惟
因遠臨市洋。未開

國內眞相

若即擬辦法。恐未適於實際。僉謂其言言。不切起行。爲求實際起見。乃議決選派代表。組織回省考察團。新架坡公舉黃肖岩。檳城公舉李瑞坤。舉行。

照。計大世恩代表。

劉維祺。馬六甲公舉歸八。而怡保代
表陳玉璽。則因業務關係。未克回省。
臨行又聘新架坡王謙臣在秘書。深
幸剛已安抵本坡。所望黨政軍以及各
社團。尤其是貴會爲華僑最高機關。
一爲之指導。俾敝團考察得藉以順利
。則冀感激涕。現擬定先入漳州者則
。次及泉州。然後赴省。又因省中商
京各事。都自電帶關係。故到省考察
。阿干事
。有某人
。擬行包
。難應
。總督

詐取案●
被告判決無罪
印商自尋沒趣
昨日巡迴庭提訊結果

被告判決無罪
印商自尋沒趣
昨日巡迴庭提訊結果

•
•
•
•
•
•

須赴南京

一行，再次返廈後，即赴廣州調查建粵。反工業、調廣西道路整理最好、民權一分發達，亦決定順途考察。以資借鏡云云。次刻定於維新號開會，次起者，帶費會徽圖章以指導。十分感謝。

華僑為革命成功之母，故華僑而果於不顧，實無異放棄養母之責。惟因南洋與祖國，山河阻隔，消息全無，且支取回國旅費甚難，故萬分確切。

略謂敵國此次起者，帶費會徽圖章以指導。十分感謝。

華僑為革命成功之母，故華僑而果於不顧，實無異放棄養母之責。惟因南洋與祖國，山河阻隔，消息全無，且支取回國旅費甚難，故萬分確切。

十八元六角六占支票一紙，呼與票兌。原告不肯押信，該謝嘉生乃於票後簽上一號，以保信誼。該號係「永裕祥」三字，非謝嘉生本人花號。原告不知是詐，遂允所請，將票遞至銀行兌現。該行以該票出自華華銀行之手，華華銀行在星代理人黃華儒僑行，不肯照兌。原告迫不獲已，乃自簽一押款以爲担保。有銀行因與原告素無來往，遂不復拒。原告兌得款時，遂將被告採購款九十四元扣除。反其餘預計六百九十四元六角六分，發給得款遂去。數日間，原告得一通知，謂原告代向銀行兌現之


對簿。遂即覆行支取者。本報尚未接得該票。遽即登載一面。說明其事。至該副票寄到後交華僑銀行時。乃知票款已經於前日兌出云。被告謝亞不獲已。乃在路輒偵實云。被告謝亞見其稱本公司在舊高第街(卽德興街)設有商店一所。自己經營。當四月四日所謂該案發生之日。彼未嘗城關內行匯票七百八十八元六角六占一張。被并水客一見云云。被告律師士智魯氏乃爲之辯護七位陪審員審訊至此。卽退至密室考慮結果。以六比二。判被告無罪。官憲示同情所判。卽判被告無罪釋放云。

之組織，負責回省實地考察，作常
遇，華僑失其保障。或
因此視為畏途。故有數
前華僑回國投資。多半係回
其經營公共事業者極為少數
幾等於零。足見團結力微薄。此

支票係本坡永裕祥號被竊去者。應由該幫對公其事業。提倡投資。俾地方獲益較多。保持華僑一向之榮譽。此不得不有留諸回國之先進者指導指導云。至七時。茶叙攝影。賓主盡歡而散。

請牌照局。對其意見。加以贊助。沙威氏繼謂。跳舞廳之發生困難者。前已有之。苟非經濟之能合作。則警察當局所遭遇之困難。必更繁重。嗣由代表請求之律師起立發言。謂因

跳舞廳與地方安寧
警察當局稱有影響



●一建新跳舞廳呈請註冊無易一●

准公局。予前日在道法庭
。分別考慮各項請求之牌
之牌照請求。共有八宗。
李春榮君。由阿干那律師
遞給一等牌照。准大世界
廳長沙威氏復加反對
。僅允許跳舞廳附設
警當局之意見。及一
項場所之設立。不
制。而且須有道德之
主張。現在最

。謂警當局政策
于娛樂場所，視
般人之意見。該
獨須有法律之管
管制。據聞有人

十萬元資本。創設新跳舞
給牌牌。經被拒絕。查該
跳舞廳。命名爲巴黎斯跳
牌廳局舉行季會時。經因
反對而拒絕。此次則總警
務當局將感到管理上
子開罰。

安當投資

營業所。因此曾有許
三

乃將金錢投擲跳舞廳及其類似之多請求警當局准

但警當局囑
阻止將來雨後春筍，在新嘉坡通
之跳生庫耳。
副由主席發表意見，謂關於此事，
二名局員，堅決反對，其他四名，
許會表示贊成之意見。倘該局司從
建築，然後可請求發給牌照。現在
過要求表示意見而已耳。

★ 年一度●譽滿馬來亞的●
南一大酒樓
中秋月餅

海康

開國



電話二九八零

總代理 均所 批發 零售 物美 價廉

最後總督長表示。如果警當局認該場所之進行及管理。均屬適宜而滿意。則將不反對云。

主席謂該局不能贊同。代表律師代表主席抗議該局在未討論此事前。遽與總督長同意。欲謂該局應該先行輪討。利于該局請求之理由。該店主人現已握有食品店牌照。現在不過請求售賣啤酒之牌照。該店現在確有入在其中心飲啤酒。此非

違例之事

此次請求。乃欲避免不規定之習慣耳。故彼雖曾警當局反對之理由。

該局總警長沙威稱。根據偵探支部之紀錄。該場所為一般名譽不佳之婦人所風之兆。該屋除為

桑間

渡上之幽會密約場所外。別無他語可以形容之。警察當局亦不贊同該地。該酒店之主人。經營此業已久。且不時變更店之名稱。如仰光。加爾吉打。馬德拉斯酒店之類。將來或將改為倫敦酒店云。結果此項請求。不得通過。

東方旅店。請求換名為墨特羅波旅店。經適准許。

香祖學校之兵兵隊

三比二又勝寧陽隊

星期六日香祖兵兵隊。應寧陽隊之約。作五人制之友誼比賽。於下午一時。

在該會舉行。是日雙方演來。各有
 所長。尤以永標與建威兩君一幕。甚
 為特色。其來一往。一抽一播。令
 旁觀者神為之奪。直至鳴金息鼓。結
 果香蘭隊官以三比二。與勝利之神接
 吻云。

心
 精神
 足。每
 心滿意
 精神煥
 足。每
 心滿意

新紀元

雲南腿月每包也角
 相連裝月每包也角
 蛇蟻腿月每包也角
 杏仁
 黑湖

新紀元

THE NEW CENTURY RESTAURANT.
 新嘉坡大馬路
 電話三五五一四

南洋總匯
 上海華英藥房創製

黎生 三勝一 曹保茂
 鄭水標 三勝二 丁建威
 劉漢九 二敗三 曹南昆
 吳初錦 三勝一 歐瑞瑞
 吳初贊 二敗三 何有烟

夏華
 九精添
 扶痛健強
 弱虛神精
 功兒粒八

新嘉坡大馬路
 電話三五五一四

南洋總匯
 上海華英藥房創製

黎生 三勝一 曹保茂
 鄭水標 三勝二 丁建威
 劉漢九 二敗三 曹南昆
 吳初錦 三勝一 歐瑞瑞
 吳初贊 二敗三 何有烟

菲嘉露泰西理容所

專候官界仕女光顧
巧手永
髮髻
髮曲
▲定價一元
修眉一元
並僱有染髮技師
專染各界染弱白髮
地一巴拉士巴沙
址一律九十三號

萬德公司添聘先生鑒 貴號於月前委登承頂聲明一則手續尚欠完備茲查貴
已遷移他處郵件不通希即來敝報一叙或將通訊地址見示以便謁見

本報廣告部啓

新紀元月餅

昇平歲月 每包以角
五仁甜肉 每包壹角
什錦鹹肉 每包壹角

荳沙肉月 每包以角
雙蓉肉月 每包壹角
美術紙盒每打三占

新紀元月餅

THE NEW CENTURY RESTAURANT,
201, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

雲南臘月 每包以角
湘蓮蓉月 每包壹角
蝦蟆頭月 每包以角

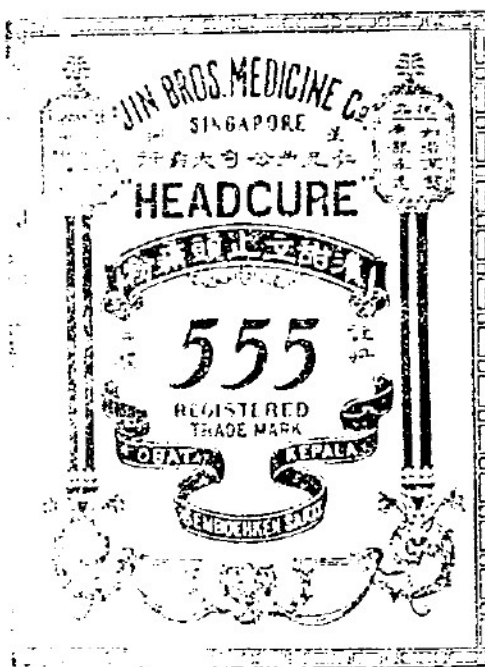
荳蓉蓮蓉 每包以角
杏仁蓉月 每包以角
鼎湖紫月 每包以角

新嘉坡大馬路
電話三五一四

支店
牛車水戲院街
電話三五一二

[illegible]

製藥 555 仁兄弟公司特製
症藥 555 惟一之良藥也
清甜 555 標頭痛粉倍製與別家不同其味
之包 555 見功効
適口能立止痛不論男女老幼服



各
洋貨店
均有代售



先施出類拔萃的頭膠



大東藥行

本行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

國對各要點之意見 亦已趨一致云

首相麥克唐納，日前乘汽車由洛西摩赴李特斯特旅行。在該地遊玩一天之後，星期內將與其同僚討論眼前各種重要問題。

最緊急之問題 厥惟軍縮。本日上午，麥氏曾與美國國務卿赫爾會談，代表團主席台維斯在此問題上，作兩小時之討論。

台維斯本日上午與首相在道寧街首相府用早餐，遂即啟程赴巴黎。擬在巴黎作三四日之勾留，然後前往日内瓦。

軍縮會議主席韓廷生，本日首程赴日内瓦。韓氏將在日内瓦會見各國政治家，以便討論軍縮會議所應討論之問題。

英國政府欲推行英國之軍縮草約，應討論之一大問題。當前次會議，將引起某數項之困難及糾紛。然皆未經投票解決。俟十月十六日軍縮會議再行開會之時，各種困難及糾紛之點，當更形複雜。

代表均同意在休會期間內，應設法將各種困難解決清楚。故英代表愛丁及空相倫敦德爾山由日内瓦回國時，曾赴巴黎與法德意各國討論各種重要問題。然迄此時止，各種重要問題，皆未獲得解決。

探悉法國政府堅欲修改英軍縮計劃，計劃提出管理軍備之提案，並堅持其他意見，謂監督之事，應為自動的，且應有一定期間云云。

奧國政局發生變化，奧總理將組織新閣。奧國政局發生變化，奧總理將組織新閣。

多爾福斯博士，將組織群賢內閣。現內閣中所有閣員，均將辭職。彼等皆為議會之議員。

美國罷工潮泛濫，復興運動受影響。因紐約、費城及紐西各地實業，釀成罷工潮。莫延廣潤，牽涉九萬人。羅斯福及其行政人員，均感煩惱。蓋罷工潮於購買力有重大影響，而此時正值值進商務及恢復失業人職業之秋。購買力最為需要。至於羅斯福總統利用膨脹通貨，以增購買力與否一問題，現尚未決。輿論對此意見分歧。美國總商會會長夏里文氏，以為總統不主張膨脹通貨，但認定膨脹信用為最穩健方法。

美國會未召集前，美國將承認蘇俄。據可靠消息稱，美國將於國會未召集之前，承認蘇維埃共產主義國。

今日最後電

于學忠討論裁軍問題，每師裁減一千五百名。

河北省政府主席于學忠，昨日與其部下各將領開會，討論裁軍問題。結果決定每師軍隊裁減一千五百名，統計各師軍隊裁減一萬名。

李際春負責剿辦濰東土匪，要求增加剿匪軍隊六千名。

伍朝樞昨日發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

對新聞記者發表談話，謂本人之外交政策，依然不變。伍氏言次，猶主張對日經濟絕交，使日本無法繼續。

蔡廷楷昨日致書海外華僑，籲請華僑以空軍救國為宗旨。蔡廷楷昨日致書海外華僑，籲請華僑以空軍救國為宗旨。

大東眼鏡公司

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

續向我國施其侵略手段。蔡廷楷昨日致書海外華僑，籲請華僑以空軍救國為宗旨。

大東眼鏡公司

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

本公司專辦各國名廠眼鏡，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

西線最近努力

【中央社倫敦二十日電】西線最近努力，德軍在阿登森林地區，向盟軍發動猛攻，盟軍奮勇抵抗，雙方在該地區展開激烈戰鬥。德軍在該地區之進攻，係以重砲及飛機為先導，隨後步兵及坦克部隊亦相繼投入戰鬥。盟軍方面，則以堅固之防禦工事及強大之火力，予以迎擊。目前，雙方在該地區之戰鬥，仍處於膠著狀態。

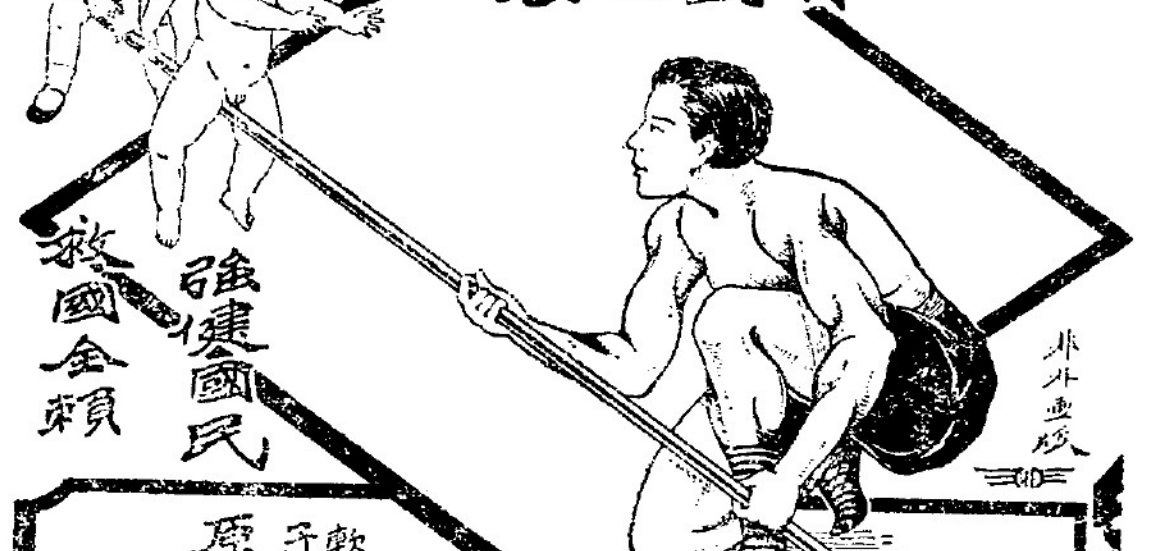
匪軍最近形勢

【中央社重慶二十日電】匪軍最近形勢，據各方消息，匪軍在川康邊境地區，仍保持一定之活動。匪軍在該地區之活動，多係以掠奪物資及騷擾地方為目的。目前，我政府正加強對該地區之防務，並嚴厲打擊匪軍之活動。此外，我政府亦正加強對地方民衆之宣傳，以瓦解匪軍之組織。

反對內田外交軟化

【中央社東京二十日電】反對內田外交軟化，日本國內對於內田外相之外交政策，存在一定之反對。反對者認為，內田外相之外交政策，過於軟弱，未能充分維護日本之利益。反對者主張，日本應採取更強硬之外交政策，以維護其在華利益。目前，日本國內之反對聲浪，正日益高漲。

鹿標強腎精



鹿標強腎精，治不古千破打，痿陽虧腎。此藥具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。對於腎虛、陽痿、早洩、腰酸背痛等症，均有顯著療效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著。

原價一元，現價五角。各大藥房均有代售。請認明鹿標商標，以免誤購偽藥。



花柳血毒

花柳血毒，治不古千破打，痿陽虧腎。此藥專治花柳、梅毒、淋病等症。無論新舊，一服即效。本藥能清血解毒、消腫止痛，對於上述各症，均有顯著療效。請認明商標，以免誤購偽藥。

印度康草丸

請認明商標，提防假冒。

各大藥房均有代售。

陳福誠談閩省近情

閩省近情，據各方消息，閩省局勢趨於穩定。閩省各界正積極配合政府之各項政策，共同建設新閩。目前，閩省之經濟、文化事業正蓬勃發展，民衆生活日益改善。政府將繼續加強對閩省之建設，為閩省之繁榮穩定做出更大貢獻。

胞僑國歸

正明輪船
初七日到叻
初八日到叻
初九日到叻
初十日到叻
初十一日到叻
初十二日到叻
初十三日到叻
初十四日到叻
初十五日到叻
初十六日到叻
初十七日到叻
初十八日到叻
初十九日到叻
初二十日到叻
初廿一日到叻
初廿二日到叻
初廿三日到叻
初廿四日到叻
初廿五日到叻
初廿六日到叻
初廿七日到叻
初廿八日到叻
初廿九日到叻
初三十日到叻

總代理 華成船務公司
電話 三九三三號

新船到了

同船注意
本行新到各款輪船，設備完善，服務周到，歡迎各界光臨。地址：新嘉坡大馬路。

城板 仰光

總經理 (香港) 多利順洋行
總代理 (新嘉坡) 陳元利行



我自己服用韋廉士醫生紅色補丸並以
此丸為病家處方

小兒夜啼

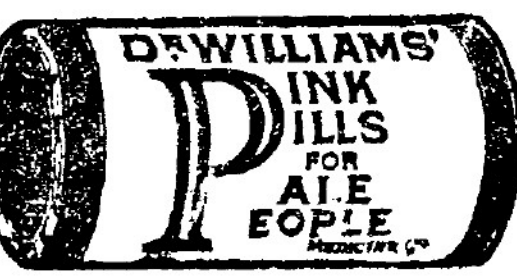
小兒夜啼之故，多因驚風、腹痛、口渴、或受驚嚇所致。服用韋廉士醫生紅色補丸，能補血強身，使小兒安睡。



子公女之君悅道慶

程里鳴醫師自療神經衰弱

服用韋廉士醫生紅色補丸



程里鳴

醫生玉照

程里鳴醫師自療神經衰弱，服用韋廉士醫生紅色補丸，見效甚速。此丸能補血強身，對於神經衰弱、貧血、失眠等症，均有奇效。

食得熱氣野



牙痛水
即刻買

瑞昌西藥行

總批發 永樂街

瑞昌西藥行

總批發 永樂街



明光眼行聖藥

就樣就好
唔到明
朝早

專治
眼腹發熱 迎風下淚
以及畏光羞明 諸般眼患



頂上大白米
新米上市

運京隆興棧駐叻代表王書圖謹啓
民國十六年元月四日

久咳易成癆！
唐拾義久咳丸
此丸專治久咳、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。

除根喘咳丸
此丸專治哮喘、氣促等症，服之立見奇效。

廣州下九甫父子大藥廠發行
總代理 石叻大馬路會豐商店

天壽堂姑嫂丸
先生年雖壯 妻妾貴健康
一服姑嫂丸 兒孫喜滿堂
多仔婆 多仔婆

中外各埠藥房商店代理約有餘家
總發行 香港 德輔道中
萬泰隆 周蘭記 會豐商店
石叻代理 廣利生 巨成行 衛安公司

(二)

四年

1000

百元

•

1

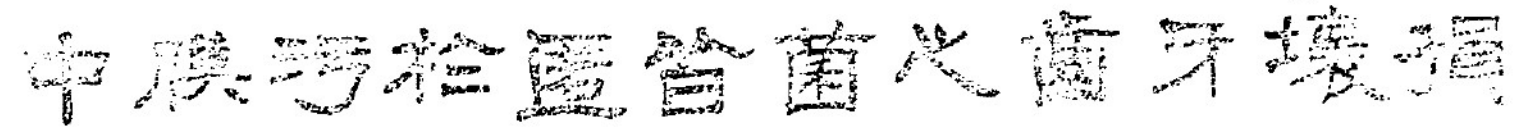
卒

五.

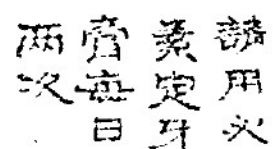
1

本白接方來函譯言神助濟衆水功用者極夥某旅社

僕在臨泉水一縣先後連病而病危者被救者在漢口相遇感
極而泣會衍曰本白道謝可見神功濟衆水確有不可思議
之神能病愈危則獲愈速病急時請勿忘施德之神功
濟衆水
藏書處金馬東亞大小藥店



齒齦若一天一則牙齒
所住美若成一透膜而
表現一種天然之色則
諸君之牙齒好成黑暗
此種討厭之透膜盡可
於鏡中見之或以舌尖
擦齒亦可覺到
元素定所含新的潔淨
刷洗材料景航士除污
膜及潔淨滋潤質面上
且使牙齒光亮燦爛且
甚安全固其所含材料
較之普通牙膏有幾倍
之長效諸君口購用



司公限有通羅俄英 坡嘉新 理代亞來馬

The Anglo Siam Corporation Ltd. Singapore

[illegible]

務請認明鷹嘜爲記

LECYURE
 It is an elegant, refreshing
 when taken after the dinner, healthy
 pleasant, strengthening, and invigorating,
 a truly reliable and efficacious tonic.



本公司新出之草麻
子油稱爲市上最
佳妙者人口保無何
項味而啗之亦不燙
無味故極得兒童之
歡迎一藥之成功著
數十年經驗之結果
非偶以故也

中外要聞

以滋報經濟

【本報訊】中國銀行經理貝淞蓀氏，此次來滬，係受蔣委員長之命，與各界領袖商討世界經濟之趨勢，並考察我國金融之現狀。貝氏於昨日下午，在滬各界領袖之招待下，舉行座談會，由貝氏報告世界經濟之現狀，並答覆各界之提問。貝氏報告稱：世界經濟之趨勢，目前正處於一個極其複雜之時期。由於各國之經濟政策不同，致使世界經濟之發展，呈現出極大之不平衡。我國之經濟，亦受此影響，目前正處於一個極其困難之時期。貝氏並表示，中國銀行將盡其最大之努力，以協助我國經濟之發展，並與世界各國之銀行，建立友好之關係。

▲歐戰後之世界經濟：此次舉行世界經濟會議，其目的在於討論歐戰後之世界經濟，並尋求解決世界經濟之方法。貝氏報告稱：歐戰後之世界經濟，呈現出極大之不平衡。由於各國之經濟政策不同，致使世界經濟之發展，呈現出極大之不平衡。我國之經濟，亦受此影響，目前正處於一個極其困難之時期。貝氏並表示，中國銀行將盡其最大之努力，以協助我國經濟之發展，並與世界各國之銀行，建立友好之關係。

▲我國經濟之現狀：貝氏報告稱：我國之經濟，目前正處於一個極其困難之時期。由於歐戰之影響，我國之經濟，呈現出極大之不平衡。我國之經濟，亦受此影響，目前正處於一個極其困難之時期。貝氏並表示，中國銀行將盡其最大之努力，以協助我國經濟之發展，並與世界各國之銀行，建立友好之關係。

▲世界經濟之趨勢：貝氏報告稱：世界經濟之趨勢，目前正處於一個極其複雜之時期。由於各國之經濟政策不同，致使世界經濟之發展，呈現出極大之不平衡。我國之經濟，亦受此影響，目前正處於一個極其困難之時期。貝氏並表示，中國銀行將盡其最大之努力，以協助我國經濟之發展，並與世界各國之銀行，建立友好之關係。

▲我國經濟之現狀：貝氏報告稱：我國之經濟，目前正處於一個極其困難之時期。由於歐戰之影響，我國之經濟，呈現出極大之不平衡。我國之經濟，亦受此影響，目前正處於一個極其困難之時期。貝氏並表示，中國銀行將盡其最大之努力，以協助我國經濟之發展，並與世界各國之銀行，建立友好之關係。



保險有限公司

險保外意體身兼車汽燭火面洋

THE ASIA INSURANCE CO. LTD.
INCORPORATED IN HONG KONG
HEAD OFFICE: 101, NATHAN ROAD, SINGAPORE

聯泰保險公司訂章所
凡收入保務均歸本公司
司其同負責任此是本公司力足當
聯泰保險公司訂章所
凡收入保務均歸本公司
司其同負責任此是本公司力足當

患痔者
痔瘡之患，痛苦萬分，若不早治，必致變生他疾。本診所專治痔瘡，藥到病除，永不復發。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

王樹車站人
效神之府療膏意如漢讚
SHE-KO
此膏專治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、癬症等，功效神速。凡患此症者，請速購用，必能藥到病除。

牛車水同德堂廣告
(藥) (醫) (選) (揀)
同德堂藥房，專營各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：新加坡牛車水大馬路門牌一百號。

Drydex by Exide
池電力康都
凡手電筒及汽車燈，均可用此電池。Exide電池，品質優良，壽命長久。各大百貨公司均有代售。

廣生行告白
本行新到各種名酒，如白蘭地、威士忌、葡萄酒等，歡迎選購。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

廣生行
油髮生一膠髮固
本行專營各種髮油，如髮生油、髮膠等，能使頭髮光澤，固髮生髮。各大百貨公司均有代售。

廣生行
水頭香日千
本行專營各種香水，如玫瑰水、茉莉水、檀香水等，氣味芬芳，持久不散。各大百貨公司均有代售。

或稍行裁，其費自潤。勿與民爭決策，但增足受，舊制不廢。除原有勸旅旅團外，宜速募兵三萬駐直隸練之，以待東寇。仍速招三萬，以爲機備。三、斯役用淮軍居多，兩淮將今惟劉者一得撫在，宜急起用。四、水陸宜節節速籌轉運，奏請軍借國債應之。詩四事齊備，將逾年矣。日人如不和，則出師扼鴨綠江以待。

像這樣的忍辱求和，我人認爲是可以的，因爲在忍辱後，他有負責的辦法。一惜當時，未接後受，以致到今日。我們還在講忍辱，而且還無負責的辦法。其結果，誰都可以預料的。

唐

古人羅兩峯嘗幾囑鬼趣觀。最名已久，可是難從得見。去年滬報以後，偶在舊書店賈寶得兩冊文明書局玻璃版本，爲羅詩芋花畫所藏，才知坊間已有印行。

畫共八幅，也許因爲絹本的緣故，除了第二第三第八幅外，其餘都有模刻。詩文題識，乾嘉以後，代有名字。名到八十餘人，大都借題藏些牢什物。

這八幅畫的含義，和道信社會實在太穩熟了。古人以爲畫人難於畫心，所以頗有人替兩峯袒護。原因只是怕他日昇天去，鬼問先生乞畫因，「其旨道也並不是難以解決的問題。兩峯只要帶着這八幅畫去見鬼，鬼時告訴他們說，「這便是人」。

嘉禮

陽曆五月是國恥月不祥月。而曆的七月。可以說是迷信月。由女乞巧節以至燒衣節中元節都帶有迷信質。

乞巧節的熱鬧不消說了。現已有人提倡改造累女(旁)祖紀念節。

鳥及鳥咒 (十四) 玉羊譯

從前有一隻夜鳥（**戈鳥**）愛上了月婆的主（**PURRI BULAN**）。他要求她嫁給他。她提出一個條件。倘他答應先為她唱條榔，她便願意嫁給他。但他將唱完時，她便把下的條榔子拋至地面。條榔子降下地面之。應公主的旨意變成一隻小鳥兒。後來公主便請求夜鳥到下去丟條榔子。可是，他當然是找不到的哪。所以們的婚事便破裂了。

來人的話中所引的一鼻洞處地，約看冷月太息，就是出自典了。他是一個純潔情人的好標本。

「再會了 孩子們」鳥是一種小鳥，當禾苗新栽之時，我們常可以聽到他的歌聲。當她的小雛將成，一隻鳥死於巢中，隨着這雛鳥變成一隻鳥，牠在四圍飛翔，便是鳥兒的朝。

玉羊譯

馬來民間傳說之研究

鳥及鳥咒

(十四)

宋

年來各唱片公司每過龍音，除以名歌入片外，更欲求名曲引子。專擅音樂人，初習音樂者多喜謠之，即置有留聲機之家庭。以名唱唱片之近煩躁。不若音樂片之文靜耐味。亦多兼美觀之意云何。

先考意士曰：『諸君！如欲聽美觀而無錯誤數字，請往新加坡美蘭街門牌四號，看其與先生所製木板印出出入。』

先生又曰：『此指舊時錯誤數字，美觀而無錯誤數字，請往新加坡美蘭街門牌四號，看其與先生所製木板印出出入。』

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1021-1025.

[illegible]

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

2

查本局奉准於一千九百一十三年一月一日起將本局所轄各埠之稅務分歸各商自理。茲將各埠之稅務分歸各商自理之日期開列於左。凡有商民欲將各埠之稅務分歸各商自理者，請於一千九百一十三年一月一日起以前向本局領取執照。如逾期不領，則由本局自行派員前往各埠收稅。此布。

一、亞齊埠稅務
二、馬六甲埠稅務
三、巴生埠稅務
四、馬六甲埠稅務
五、馬六甲埠稅務
六、馬六甲埠稅務
七、馬六甲埠稅務
八、馬六甲埠稅務
九、馬六甲埠稅務
十、馬六甲埠稅務
十一、馬六甲埠稅務
十二、馬六甲埠稅務
十三、馬六甲埠稅務
十四、馬六甲埠稅務
十五、馬六甲埠稅務
十六、馬六甲埠稅務
十七、馬六甲埠稅務
十八、馬六甲埠稅務
十九、馬六甲埠稅務
二十、馬六甲埠稅務
二十一、馬六甲埠稅務
二十二、馬六甲埠稅務
二十三、馬六甲埠稅務
二十四、馬六甲埠稅務
二十五、馬六甲埠稅務
二十六、馬六甲埠稅務
二十七、馬六甲埠稅務
二十八、馬六甲埠稅務
二十九、馬六甲埠稅務
三十、馬六甲埠稅務
三十一、馬六甲埠稅務
三十二、馬六甲埠稅務
三十三、馬六甲埠稅務
三十四、馬六甲埠稅務
三十五、馬六甲埠稅務
三十六、馬六甲埠稅務
三十七、馬六甲埠稅務
三十八、馬六甲埠稅務
三十九、馬六甲埠稅務
四十、馬六甲埠稅務
四十一、馬六甲埠稅務
四十二、馬六甲埠稅務
四十三、馬六甲埠稅務
四十四、馬六甲埠稅務
四十五、馬六甲埠稅務
四十六、馬六甲埠稅務
四十七、馬六甲埠稅務
四十八、馬六甲埠稅務
四十九、馬六甲埠稅務
五十、馬六甲埠稅務
五十一、馬六甲埠稅務
五十二、馬六甲埠稅務
五十三、馬六甲埠稅務
五十四、馬六甲埠稅務
五十五、馬六甲埠稅務
五十六、馬六甲埠稅務
五十七、馬六甲埠稅務
五十八、馬六甲埠稅務
五十九、馬六甲埠稅務
六十、馬六甲埠稅務
六十一、馬六甲埠稅務
六十二、馬六甲埠稅務
六十三、馬六甲埠稅務
六十四、馬六甲埠稅務
六十五、馬六甲埠稅務
六十六、馬六甲埠稅務
六十七、馬六甲埠稅務
六十八、馬六甲埠稅務
六十九、馬六甲埠稅務
七十、馬六甲埠稅務
七十一、馬六甲埠稅務
七十二、馬六甲埠稅務
七十三、馬六甲埠稅務
七十四、馬六甲埠稅務
七十五、馬六甲埠稅務
七十六、馬六甲埠稅務
七十七、馬六甲埠稅務
七十八、馬六甲埠稅務
七十九、馬六甲埠稅務
八十、馬六甲埠稅務
八十一、馬六甲埠稅務
八十二、馬六甲埠稅務
八十三、馬六甲埠稅務
八十四、馬六甲埠稅務
八十五、馬六甲埠稅務
八十六、馬六甲埠稅務
八十七、馬六甲埠稅務
八十八、馬六甲埠稅務
八十九、馬六甲埠稅務
九十、馬六甲埠稅務
九十一、馬六甲埠稅務
九十二、馬六甲埠稅務
九十三、馬六甲埠稅務
九十四、馬六甲埠稅務
九十五、馬六甲埠稅務
九十六、馬六甲埠稅務
九十七、馬六甲埠稅務
九十八、馬六甲埠稅務
九十九、馬六甲埠稅務
一百、馬六甲埠稅務

英一千九百一十三年九月五號

男女子丸
服之可回青春

日光丸

立遺精止 效 腎虧 陽痿 早洩 特効 女子 經病 肚痛 白帶 不育

[illegible]

中華國貨首創之調味粉

此粉係由名師專製，味美而價廉，銷行各埠。

味精

調品 鮮美 無敵

上海大馬路味精廠出品

總發行所：上海大馬路三九七號

南洋總代理

新嘉坡香港街門牌七號

均昌隆

電話三五五九號

新嘉坡大馬路門牌三三五號

純粹華人資本
華人經營 華人製造
銷路遍達國內外各地
卽外人在樂爲介紹宣揚